



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
9 October 2015  
Russian  
Original: English

Семидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 135 повестки дня

Планирование по программам

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций**

## Планирование по программам

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года, 38/227 А от 20 декабря 1983 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 55/234 от 23 декабря 2000 года, 56/253 от 24 декабря 2001 года, 57/282 от 20 декабря 2002 года, 58/268 и 58/269 от 23 декабря 2003 года, 59/275 от 23 декабря 2004 года, 60/257 от 8 мая 2006 года, 61/235 от 22 декабря 2006 года, 62/224 от 22 декабря 2007 года, 63/247 от 24 декабря 2008 года, 64/229 от 22 декабря 2009 года, 65/244 от 24 декабря 2010 года, 66/8 от 11 ноября 2011 года, 67/236 от 24 декабря 2012 года, 68/20 от 4 декабря 2013 года и 69/17 от 18 ноября 2014 года,

*ссылаясь также* на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

*рассмотрев* доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят пятой сессии<sup>1</sup>,

*рассмотрев также* доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применении результатов оценок при составлении и осуществлении программ и выработке стратегических директив<sup>2</sup>, связанный с предлагаемыми поправками к Положениям и правилам, регулирующим планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>3</sup>, и доклад Генерального секретаря, содержащий сводную информацию об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 16 (A/70/16).*

<sup>2</sup> A/70/72.

<sup>3</sup> A/68/74 и Согг.1.



в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, и предложения по совершенствованию осуществления бюджетирования по результатам<sup>4</sup>,

1. *вновь подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>5</sup>;

3. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

4. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

5. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предлагаемых поправок к Положениям и правилам, регулиющим планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>6</sup>, в отношении предложений по совершенствованию осуществления бюджетирования по результатам<sup>6</sup>, в отношении оценки<sup>7</sup>, в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2014 год<sup>8</sup> и в отношении поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки<sup>9</sup>.

---

<sup>4</sup> A/70/80, глава II.

<sup>5</sup> ST/SGB/2000/8.

<sup>6</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 16 (A/70/16)*, глава II.A.

<sup>7</sup> Там же, глава II.B.

<sup>8</sup> Там же, глава III.A.

<sup>9</sup> Там же, глава III.B.